



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



WOJEWÓDZTWO  
KUJAWSKO-POMORSKIE

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



*Załącznik nr 6 do Regulaminu.  
Obowiązki Mieszkańca  
Додаток № 6 до Положення.  
Обов'язки Мешканця*

## **Obowiązki Mieszkańca / Обов'язки Мешканця**

1. Mieszkaniec jest obowiązany utrzymywać mieszkanie oraz pomieszczenia, do używania których jest uprawniony, we właściwym stanie technicznym i higieniczno-sanitarnym określonym odrębnymi przepisami oraz przestrzegać porządku domowego. / Мешканець зобов'язаний утримувати квартиру та приміщення, які йому надані у користуванні, у належному технічному, гігієнічному та санітарному стані, визначеному окремими нормативними актами, та дотримуватись домашнього порядку.
2. Mieszkaniec jest także obowiązany dbać i chronić przed uszkodzeniem lub dewastacją części budynku przeznaczone do wspólnego użytku, jak dźwigi osobowe, klatki schodowe, korytarze, pomieszczenia zsypów, inne pomieszczenia gospodarcze oraz otoczenie budynku. / Мешканець також зобов'язаний доглядати та захищати від пошкодження або руйнування частин будинку, призначених для загального користування, такі як пасажирські ліфти, сходи, коридори, приміщення висипів, інші підсобні приміщення та прилеглу територію до будинку.
3. Mieszkańca obciąża naprawa i konserwacja / Мешканець несе відповідальність за ремонт та обслуговування:
  - 1) podłóg, posadzek, wykładzin podłogowych oraz ściennych okładzin ceramicznych, szklanych i innych / підлоги, покриття для підлоги та настінні шпалери керамічні, скляні та інші;
  - 2) okien i drzwi / вікна та двері;
  - 3) wbudowanych mebli, łącznie z ich wymianą / вбудовані меблі, в тому числі їх заміна;
  - 4) trzonów kuchennych, kuchni i grzejników wody przepływowej (gazowych, elektrycznych i węglowych), podgrzewaczy wody, wanien, brodzików, mis klozetowych, zlewozmywaków i umywalek wraz z syfonami, baterii i zaworów czerpalnych oraz innych urządzeń sanitarnych, w które mieszkanie jest wyposażone, łącznie z ich wymianą / кухонних стояків, плит і проточних водонагрівачів (газових, електричних і вугільних), водонагрівачів, ванн, душових піддонів, унітазів, раковин і умивальників із сифонами, змішувачів і кранів та інших санітарно-технічних пристроїв, якими обладнана квартира; включаючи їх заміну;
  - 5) osprzętu i zabezpieczeń instalacji elektrycznej, z wyłączeniem wymiany przewodów oraz osprzętu anteny zbiorczej / електромонтажне обладнання та засоби захисту, за винятком заміни кабелів та збірного антенного обладнання;



- 6) pieców węglowych i akumulacyjnych, łącznie z wymianą zużytych elementów / вугільних та накопичувальних печей, в тому числі із заміною зношених елементів;
- 7) etażowego centralnego ogrzewania, a w przypadku gdy nie zostało ono zainstalowane na koszt mieszkańca, także jego wymiana / центральне опалення, а якщо воно встановлювалося не за кошти мешканця, то і його заміна;
- 8) przewodów odpływowych urządzeń sanitarnych aż do pionów zbiorczych, w tym niezwłoczne usuwanie ich niedrożności / водостічні труби санвузлів до збірних труб, включаючи негайне усунення їх обструкції;
- 9) innych elementów wyposażenia lokalu i pomieszczeń przynależnych przez / інші елементи обладнання приміщень і приміщень, що прилягають:
  - a) malowanie lub tapetowanie oraz naprawę uszkodzeń tynków ścian i sufitów / фарбування або обклеювання шпалерами та ремонт пошкоджень штукатурки на стінах та стелі,
  - b) malowanie drzwi i okien, wbudowanych mebli, urządzeń kuchennych, sanitarnych i grzewczych / б) фарбування дверей та вікон, вбудованих меблів, кухонного, сантехнічного та опалювального обладнання.